

# 天赐良缘婚宴菜单A

### 赠送项目 Package Inclusive of

三小时免费畅饮软饮料(雪碧、可乐、橙汁)及本地啤酒 Free Flow of Soft Drinks (Sprite, Coke, Orange Juice) and Local Beer for 3 Hours

> 提供每席1瓶店选红酒 Complimentary 1 Bottle of House Red Wine for Each Table

不同色系婚宴桌布及椅套可供选择 Color Options for Table Linens and Chair Covers

提供6层精美婚礼装饰蛋糕及一个5磅精美食用蛋糕 6-tier Faux Wedding Cake for Cutting Ceremony and One 5 Pounds Edible Cake

餐前迎宾会含50人份咖啡茶及各式曲奇饼干 Welcome Party Including Coffee, Tea and Assorted Cookies for 50 Persons

> 提供5层香槟塔装饰并奉送汽泡酒一瓶 5-tier Champagne Tower with 1 Bottle of Sparkling Wine

> > 红地毯 Red Carpet

婚礼请柬(每席5张)及宾客签到本 Wedding Invitation Cards (5 cards / table) and Guest Book

> 新娘化妆间 Dressing Room for Bride

提供基本音响设备 Basic Sound System and Audio Visual Equipment

婚宴当晚免费入住酒店套房一晚并可享用次日咖啡亭双人自助早餐 Complimentary Bridal Suite for One Night on Wedding Night with Breakfast Buffet for the Couple in Café Bistro

> 提供10个免费停车位 Complimentary Parking for 10 Cars during the Event



## 天赐良缘婚宴菜单A

每席人民币8,688元 RMB 8,688 per table

华堂八小碟 Eight Kinds of Cold Dish

碧玉红袍乳猪件 Roasted Suckling Pig

雪蛤红烧海鲜羹 Hasma and Seafood Soup

芝士白汁焗龙虾 Fried Lobster with Cheese and Cream

黑椒鲍菇和牛粒 Sautéed Mussel, Cuttlefish Ball and Celery with Taro Roll

> 香芋卷伴翠荷双蚌 Fried Scallops with Clams

鲍鱼蚝汁扣花胶 Braised Abalone with Fish Maw in Oyster Sauce

清蒸游水老虎斑 Steamed Tiger Grouper with Supreme Soy Sauce

翠荷珍珠花雕鸡 Braised Chicken with Egg and Chinese Wine

> 双意上汤时蔬 Sautéed Vegetable with Broth

> > 一品福建炒饭 Fujian Style Fried Rice

香芝西米杨枝甘露 Sweet Sago with Pomelo and Mango in Cream Coconut Milk

> 锦绣双辉美点 Chinese Petites

精美环球果盘 Seasonal Fruit Plate





# 天赐良缘婚宴菜单B

### 赠送项目 Package Inclusive of

三小时免费畅饮软饮料(雪碧、可乐、橙汁)及本地啤酒 Free Flow of Soft Drinks (Sprite, Coke, Orange Juice) and Local Beer for 3 Hours

> 提供每席1瓶店选红酒 Complimentary 1 Bottle of House Red Wine for Each Table

不同色系婚宴桌布及椅套可供选择 Color Options for Table Linens and Chair Covers

提供6层精美婚礼装饰蛋糕及一个5磅精美食用蛋糕 6-tier Faux Wedding Cake for Cutting Ceremony and One 5 Pounds Edible Cake

餐前迎宾会含50人份咖啡茶及各式曲奇饼干 Welcome Party Including Coffee, Tea and Assorted Cookies for 50 Persons

> 提供5层香槟塔装饰并奉送汽泡酒一瓶 5-tier Champagne Tower with 1 Bottle of Sparkling Wine

> > 红地毯 Red Carpet

婚礼请柬(每席5张)及宾客签到本 Wedding Invitation Cards (5 cards / table) and Guest Book

> 新娘化妆间 Dressing Room for Bride

提供基本音响设备 Basic Sound System and Audio Visual Equipment

婚宴当晚免费入住酒店套房一晚并可享用次日咖啡亭双人自助早餐 Complimentary Bridal Suite for One Night on Wedding Night with Breakfast Buffet for the Couple in Café Bistro

> 提供10个免费停车位 Complimentary Parking for 10 Cars during the Event



# 天赐良缘婚宴菜单B

每席人民币8,688元 RMB 8,688 per table

迎喜八小碟 Eight Kinds of Cold Dish

荣华鸿运乳猪件 Roasted Suckling Pig

瑶柱花胶海皇羹 Dried Scallops, Fish Maw and Seafood Soup

香蒜姜葱焗龙虾 Fried Lobster with Garlic and Shallot

黄金卷拌XO酱翠澳带 Deep Fried Seafood Rolls and Australian Scallops with XO Sauce

> 曾味金蒜牛肋排 Fried Beef Rib with Garlic

古法扣翡翠花菇鲍鱼 Stir Fried Abalone and Sea Cucumber with Vegetable

麒麟蒸游水老虎斑 Steamed Tiger Grouper with Preserved Pork

> 脆皮盐香芝麻鸡 Fried Chicken with Salt

珍菌扒时令蔬 Braised Vegetable with Mushroom

太极鸳鸯饭 Stewed Rice with Tomato Sauce and Cream Sauce

杏仁蛋白露 Egg White Cream with Lotus Seeds and Almond

> 锦绣双辉美点 Chinese Petites

精美环球果盘 Seasonal Fruit Plate





## 天生一对婚宴菜单A

#### 赠送项目 Package Inclusive of

三小时免费畅饮软饮料(雪碧、可乐、橙汁)及本地啤酒 Free Flow of Soft Drinks (Sprite, Coke, Orange Juice) and Local Beer for 3 Hours

> 提供每席2瓶店选红酒 Complimentary 2 Bottle of House Red Wine for Each Table

不同色系婚宴桌布及椅套可供选择 Color Options for Table Linens and Chair Covers

提供6层精美婚礼装饰蛋糕及一个8磅精美食用蛋糕 6-tier Faux Wedding Cake for Cutting Ceremony and One 8 Pounds Edible Cake

餐前迎宾会含80人份咖啡茶及各式曲奇饼干 Welcome Party Including Coffee, Tea and Assorted Cookies for 80 Persons

> 提供5层香槟塔装饰并奉送汽泡酒一瓶 5-tier Champagne Tower with 1 Bottle of Sparkling Wine

> > 红地毯 Red Carpet

婚礼请柬(每席5张)及宾客签到本 Wedding Invitation Cards (5 cards / table) and Guest Book

> 新娘化妆间 Dressing Room for Bride

提供基本音响设备 Basic Sound System and Audio Visual Equipment

婚宴当晚免费入住酒店套房一晚并可享用次日咖啡亭双人自助早餐 Complimentary Bridal Suite for One Night on Wedding Night with Breakfast Buffet for the Couple in Café Bistro

> 提供10个免费停车位 Complimentary Parking for 10 Cars during the Event



## 天生一对婚宴菜单A

每席人民币9,688元 RMB 9,688 per table

喜庆八小碟 Eight Kinds of Cold Dish

密密片皮金猪 Sliced Roasted Suckling Pig

燕窝红烧鸡茸羹 Bird's Nest and Chicken Soup

上汤黄油焗游水龙虾 Fried Lobster with Butter and Stock Soup

金卷澳带海中宝 Stir-fried Australian Scallops with Prawn and Seafood

珍菌黑椒和牛粒 Stir-fried Wagy Beef with Mushroom and Black Pepper

汤鲍花菇扣鹅掌 Braised Abalone with Mushroom and Goose Feet

玉树麒麟蒸双喜斑 Steamed Grouper with Supreme Soy Sauce

明炉吊烧南乳鸡 Deep Fried Chicken with Preserved Bean Curd Sauce

竹笙腿茸扒时蔬 Sautéed Bamboo Fungus with Preserved Pork and Vegetable

富贵幸福炒饭 Fried Rice with BBQ Pork, Egg Yolk and Vegetable

雪蛤银耳红莲露 Hasma with White Fungus and Lotus Nuts in Red Bean Soup

> 精美双辉映 Chinese Petites

合时鲜果拼盘 Seasonal Fruit Plate





## 天生一对婚宴菜单B

### 赠送项目 Package Inclusive of

三小时免费畅饮软饮料(雪碧、可乐、橙汁)及本地啤酒 Free Flow of Soft Drinks (Sprite, Coke, Orange Juice) and Local Beer for 3 Hours

> 提供每席2瓶店选红酒 Complimentary 2 Bottle of House Red Wine for Each Table

不同色系婚宴桌布及椅套可供选择 Color Options for Table Linens and Chair Covers

提供6层精美婚礼装饰蛋糕及一个8磅精美食用蛋糕 6-tier Faux Wedding Cake for Cutting Ceremony and One 8 Pounds Edible Cake

餐前迎宾会含80人份咖啡茶及各式曲奇饼干 Welcome Party Including Coffee, Tea and Assorted Cookies for 80 Persons

> 提供5层香槟塔装饰并奉送汽泡酒一瓶 5-tier Champagne Tower with 1 Bottle of Sparkling Wine

> > 红地毯 Red Carpet

婚礼请柬(每席5张)及宾客签到本 Wedding Invitation Cards (5 cards / table) and Guest Book

> 新娘化妆间 Dressing Room for Bride

提供基本音响设备 Basic Sound System and Audio Visual Equipment

婚宴当晚免费入住酒店套房一晚并可享用次日咖啡亭双人自助早餐 Complimentary Bridal Suite for One Night on Wedding Night with Breakfast Buffet for the Couple in Café Bistro

> 提供10个免费停车位 Complimentary Parking for 10 Cars during the Event



## 天生一对婚宴菜单B

每席人民币9,688元 RMB 9,688 per table

金玉八小碟 Eight Kinds of Cold Dish

红袍金猪件全体 Roasted Suckling Pig

燕窝海皇花胶羹 Bird's Nest, Fish Maw and Seafood Soup

香蒜三葱游水小青龙虾 Fried Lobster with Garlic and Shallot

贵妃蚌XO酱爆带子 Stir-fried Clams and Scallops with XO Sauce

味淋烧汁煎羊排 Pan Fried Lamb with Barbecue Sauce

汤鲜鲍蚝皇扣三宝 Braised Abalone with Sea Cucumber and Mushroom in Oyster Sauce

> 清蒸生猛双喜斑 Steamed Grouper with Supreme Soy Sauce

> > 鸿运脆皮炸子鸡 Deep Fried Chicken

松茸上汤扒时蔬 Sautéed Truffle with Vegetable and Broth

翡翠一品炒饭 Fried Rice with Shrimps and Vegetable

香芒西米杨枝甘露 Sweet Sago with Pomelo and Mango in Cream Coconut Milk

> 精美双辉映 Chinese Petites

合时鲜果拼盘 Seasonal Fruit Plate





## 天长地久婚宴菜单A

### 赠送项目 Package Inclusive of

三小时免费无限畅饮软饮料(雪碧、可乐、橙汁),本地啤酒及店选红酒 Free Flow of Soft Drinks (Sprite, Coke, Orange Juice), Local Beer and House Red Wine for 3 Hours

> 不同色系婚宴桌布及椅套可供选择 Color Options for Table Linens and Chair Covers

6层精美婚礼装饰蛋糕及一个10磅精致食用蛋糕 6-tier Faux Wedding Cake for Cutting Ceremony and One 10 Pounds Edible Cake

> 5层香槟塔装饰并奉送汽泡酒一瓶 5-tier Champagne Tower with 1 Bottle of Sparkling Wine

餐前迎宾会含100人份咖啡茶及各式曲奇饼干 Welcome Party Including Coffee, Tea and Assorted Cookies for 100 Persons

> 红地毯 Red Carpet

婚礼请柬(每席5张)及宾客签到本 Wedding Invitation Cards (5 cards / table) and Guest Book

> 新娘化妆间 Dressing Room for Bride

提供基本音响设备 Basic Sound System and Audio Visual Equipment

婚宴当晚免费入住酒店套房一晚并可享用次日咖啡亭双人自助早餐 Complimentary Bridal Suite for One Night on Wedding Night with Breakfast Buffet for the Couple in Café Bistro

> 提供20个免费停车位 Complimentary Parking for 20 Cars during the Event

> > 特价优惠葡萄酒 Special Discount for Wine

免费享受一份咖啡亭双人周日早午餐 (有效期: 半年) Complimentary Sunday Brunch in Cafe Bistro for 2 persons (Validity Period: 6 Months)

> 50平方米T台搭建 50 Square Meter T Stage Set Up

6人享用翡翠园免费试吃 (菜单由厨师长特别推荐) Complimentary Food Tasting for 6 persons in Emerald Garden (Menu advised by Chef)







## 天长地久婚宴菜单A

每席人民币14888元 RMB 14888 per table

满堂八小碟 Eight Kinds of Cold Dish

鸿运全体片金猪 Sliced Roasted Suckling Pig

官燕花胶鸡丝羹 Fish Maw, Bird's Nest and Chicken Soup

> 金丝芝士焗龙虾 Fried Lobster with Cheese

紫气东来拌翡翠双蚌 Fried Prawn Rolls with Squid, Clam and Vegetable

> 彩椒雪花和牛粒 Stir-fried Wagy Beef with Capsicum

原汁汤鲍烩花胶 Braised Abalone with Fish Maw

清蒸游水东星斑 Steamed Star Grouper with Supreme Soy Sauce

> 富贵脆皮盐香鸡 Deep Fried Chicken with Salt

金银扒鸳鸯蔬 Sautéed Crab Meat with Dried Scallop and Vegetable

鲍汁火鸭粒荷叶饭 Rice with Preserved Duck and Abalone Sauce in Lotus Leaf

雪蛤杏汁蛋白汤丸 Glutinous Rice Ball with Hasma and Egg White in Almond Milk

> 锦绣双辉美点 Chinese Petites

环球时令果盘 Seasonal Fruit Plate





# 天长地久婚宴菜单B

### 赠送项目 Package Inclusive of

三小时免费无限畅饮软饮料(雪碧、可乐、橙汁),本地啤酒及店选红酒 Free Flow of Soft Drinks (Sprite, Coke, Orange Juice), Local Beer and House Red Wine for 3 Hours

> 不同色系婚宴桌布及椅套可供选择 Color Options for Table Linens and Chair Covers

6层精美婚礼装饰蛋糕及一个10磅精致食用蛋糕 6-tier Faux Wedding Cake for Cutting Ceremony and One 10 Pounds Edible Cake

> 5层香槟塔装饰并奉送汽泡酒一瓶 5-tier Champagne Tower with 1 Bottle of Sparkling Wine

餐前迎宾会含100人份咖啡茶及各式曲奇饼干 Welcome Party Including Coffee, Tea and Assorted Cookies for 100 Persons

> 红地毯 Red Carpet

婚礼请柬(每席5张)及宾客签到本 Wedding Invitation Cards (5 cards / table) and Guest Book

> 新娘化妆间 Dressing Room for Bride

提供基本音响设备 Basic Sound System and Audio Visual Equipment

婚宴当晚免费入住酒店套房一晚并可享用次日咖啡亭双人自助早餐 Complimentary Bridal Suite for One Night on Wedding Night with Breakfast Buffet for the Couple in Café Bistro

> 提供20个免费停车位 Complimentary Parking for 20 Cars during the Event

> > 特价优惠葡萄酒 Special Discount for Wine

免费享受一份咖啡亭双人周日早午餐 (有效期: 半年) Complimentary Sunday Brunch in Cafe Bistro for 2 persons (Validity Period: 6 Months)

> 50平方米T台搭建 50 Square Meter T Stage Set Up

6人享用翡翠园免费试吃 (菜单由厨师长特别推荐) Complimentary Food Tasting for 6 persons in Emerald Garden ( Menu advised by Chef )







## 天长地久婚宴菜单B

每席人民币14888元 RMB 14888 per table

迎宾八小碟 Eight Kinds of Cold Dish

碧玉全体金猪件 Roasted Suckling Pig

官燕竹笙鸡丝羹 Bamboo Fungus, Bird's Nest and Chicken Soup

黄油高汤焗龙虾 Fried Lobster with Butter and Stock Soup

金带拌翠蚌螺片 Stir-fried Scallops with Clam and Whelk

香葱美极和牛条 Stir-fried Wagy Beef with Shallot and Maggi Sauce

> 原汁汤鲍扣辽参 Braised Abalone with Sea Cucumber

清蒸游水东星斑 Steamed Star Grouper with Supreme Soy Sauce

> 曾味金蒜脆皮鸡 Deep Fried Chicken with Garlic

珊瑚扒草菇蔬 Sautéed Crab Meat with Mushroom and Vegetable

> 白汁海皇烩饭 Baked Rice with Seafood and Cream

银耳雪蛤木瓜露 White Fungus, Hasma in Papaya Soup

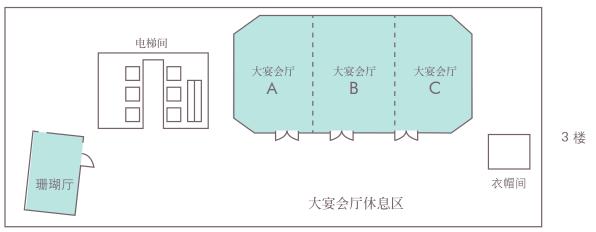
> 精美双辉甜点 Chinese Petites

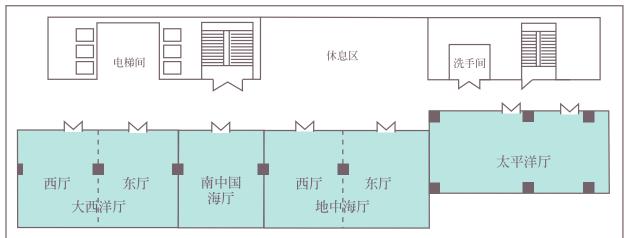
环球时令果盘 Seasonal Fruit Plate





会议容量表





4 楼

#### 会议室规模和座位容量

| 会议室名称          | 面积 (平方米) | 尺寸 (米) | 高度(米) | 宴会型 | 剧场型 | 酒会型 | 课堂型 | U字型 |
|----------------|----------|--------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|
| 大宴会厅 (A+B+C)   | 830      | 40*21  | 6.1   | 500 | 800 | 700 | 480 | -   |
| 大宴会厅 A 或 C     | 290      | 14*21  | 6.1   | 180 | 250 | 200 | 120 | 70  |
| 大宴会厅 B         | 250      | 12*21  | 6.1   | 140 | 200 | 200 | 100 | 70  |
| 大宴会厅 A+B 或 B+C | 540      | 26*21  | 6.1   | 300 | 400 | 320 | 240 | -   |
| 宴会厅休息区         | 450      | -      | 2.9   | -   | -   | -   | -   | -   |
| 珊瑚厅            | 88       | 10*8   | 2.97  | 50  | 70  | 60  | 48  | 24  |
| 大西洋厅           | 160      | 20*8   | 2.97  | 90  | 120 | 100 | 72  | 42  |
| 大西洋东厅或西厅       | 80       | 10*8   | 2.97  | 40  | 60  | 50  | 36  | 24  |
| 南中国海厅          | 80       | 10*8   | 2.97  | 50  | 60  | 50  | 36  | 24  |
| 地中海厅           | 160      | 20*8   | 2.97  | 90  | 120 | 100 | 72  | 42  |
| 地中海东厅或西厅       | 80       | 10*8   | 2.97  | 40  | 60  | 50  | 36  | 24  |
| 太平洋厅           | 160      | 20*8   | 2.75  | 90  | 120 | 100 | 72  | 42  |
| 商务中心会议室 (五楼)   | 50       | 5*10   | 2.4   | -   | -   | -   | -   | -   |

虹桥锦江大酒店

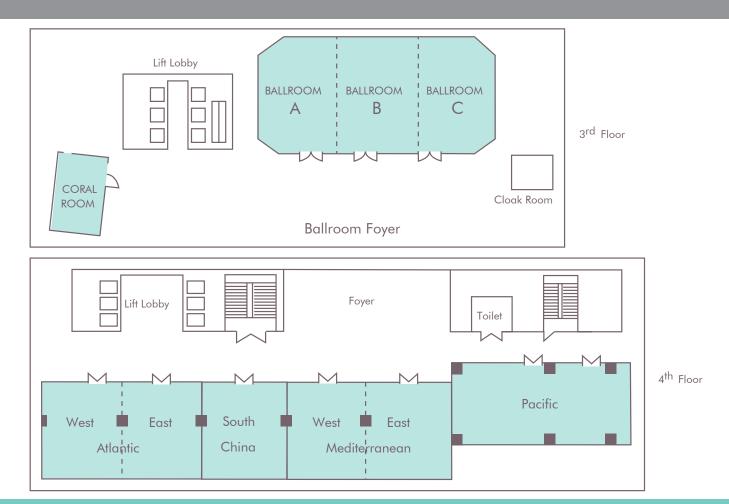
中国上海

遵义南路5号

电话 - 86 21 6275 8888 www.hongqiaojinjiang.com



CAPACITY CHART



#### ROOM DIMENSIONS AND SEATING CAPACITY

| ROOM NAME                         | SQUARE METER | DIMENSIONS | HEIGHT | BANQUET | THEATER | RECEPTION | CLASSROOM | U-SHAPE |
|-----------------------------------|--------------|------------|--------|---------|---------|-----------|-----------|---------|
| BALLROOM (A+B+C)                  | 830          | 40*21      | 6.1    | 500     | 800     | 700       | 480       | -       |
| BALLROOM A OR C                   | 290          | 14*21      | 6.1    | 180     | 250     | 200       | 120       | 70      |
| BALLROOM B                        | 250          | 12*21      | 6.1    | 140     | 200     | 200       | 100       | 70      |
| BALLROOM A+B OR B+C               | 540          | 26*21      | 6.1    | 300     | 400     | 320       | 240       | -       |
| BALLROOM FOYER                    | 450          | -          | 2.9    | -       | -       | -         | -         | -       |
| CORAL                             | 88           | 10*8       | 2.97   | 50      | 70      | 60        | 48        | 24      |
| ATLANTIC                          | 160          | 20*8       | 2.97   | 90      | 120     | 100       | 72        | 42      |
| ATLANTIC EAST OR WEST             | 80           | 10*8       | 2.97   | 40      | 60      | 50        | 36        | 24      |
| SOUTH CHINA                       | 80           | 10*8       | 2.97   | 50      | 60      | 50        | 36        | 24      |
| MEDITERRANEAN                     | 160          | 20*8       | 2.97   | 90      | 120     | 100       | 72        | 42      |
| MEDITERRANEAN EAST OR WEST        | 80           | 10*8       | 2.97   | 40      | 60      | 50        | 36        | 24      |
| PACIFIC                           | 160          | 20*8       | 2.75   | 90      | 120     | 100       | 72        | 42      |
| BUSINESS CENTER MEETING ROOM (5F) | 50           | 5*10       | 2.4    | -       | -       | -         | -         | -       |

#### HONGQIAO JINJIANG HOTEL

SHANGHAL, CHINA

5 Zunyi Nan Road

t - 86 21 6275 8888 www.hongqiaojinjiang.com